

# SCREW HEAD FILES - FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

## Cut New Or Recut Old Slots; The Right Way

High-quality, steel files designed for one purpose only to cut perfectly square screw slots every time. #7, #9, and #11 files cover the most common slot sizes. Smooth-sided to cut only on the edge. Will not widen the slot as it deepens, or damage the screw head. Cleans up marred slots on hard to replace screws or cuts slots in new screws. Use with Needle File Handles. These files are very thin for precise cutting. Sorry, cannot guarantee against bending or breakage. Sold individually or as a set.



## Attributes

- Name: FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"
- Manufacturer: FRIEDR. DICK GMBH
- Product no.: 249103290
- Mfr. No.: 10320930
- Length: 5.75
- Style: Screw Files
- Delivery weight: 0.009kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para ARCHIVOS DE CABEZA DE TORNILLO FRIEDR. DICK GMBH ARCHIVO DE CABEZA DE TORNILLO #9, .035"](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla PILNIKÓW DO GŁÓW ŚRUB FRIEDR. DICK GMBH PILNIK DO GŁOWY ŚRUBY #9, .035"](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"](#)

# Sicherheitsanleitung für SCREW HEAD FILES

## FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

### Einleitung

Danke, dass du dich für die SCREW HEAD FILES von FRIEDR. DICK GMBH entschieden hast. Diese hochwertigen Stahlfeilen sind speziell dafür entwickelt, perfekt quadratische Schraubenschlitze zu erstellen. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Feilen immer wie vorgesehen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Gefahren ist.
- Halte die Feilen außerhalb der Reichweite von Kindern, um Missbrauch und Unfälle zu verhindern.
- Überprüfe die Feilen vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Wenn du Biegungen oder Brüche bemerkst, stelle die Benutzung sofort ein.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage eine Schutzbrille, um deine Augen vor Metallspänen und Ablagerungen zu schützen.
- Trage Handschuhe, um deine Hände vor scharfen Kanten zu schützen.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Schneiden anzuwenden, um ein Abrutschen und potenzielle Verletzungen zu verhindern.
- Schneide immer von deinem Körper weg, um das Verletzungsrisiko zu minimieren.
- Verwende die Feilen nicht auf Materialien, die dazu führen können, dass sie brechen oder sich biegen.
- Stelle sicher, dass du die richtige Feilengröße für den Schraubenschlitz verwendest, um den Schraubenkopf nicht zu beschädigen.

### Anweisungen für Installation und Nutzung

#### 1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich Nadelfeilengriffe.
- Wähle die passende Feilengröße (#7, #9 oder #11) basierend auf der Größe des Schraubenschlitzes.

#### 2. Verwendung der Feile:

- Setze die Feile sicher in den Nadelfeilengriff ein.
- Positioniere die Feile in dem gewünschten Winkel zum Schraubenschlitz.
- Übe leichten Druck aus, während du die Feile hin und her im Schlitz bewegst, und achte darauf, dass du nur an der Kante schneidest.
- Überprüfe regelmäßig den Schlitz, um sicherzustellen, dass er sich vertieft, ohne sich zu verbreitern.

#### 3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Feilen nach der Verwendung, um Ablagerungen oder Späne zu entfernen.
- Bewahre die Feilen an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und potenziellen Gefahren.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte Feilen verantwortungsbewusst, indem du die lokalen Vorschriften für Metallabfälle befolgst.
- Stelle sicher, dass die Feilen nicht an Orten zurückgelassen werden, an denen sie anderen gefährlich werden könnten.
- Wenn du dir über die Entsorgungsmethoden unsicher bist, konsultiere die lokalen Abfallbehörden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung wende dich bitte an die zuständige lokale Behörde oder Verbraucherorganisation.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Nutzung der SCREW HEAD FILES von FRIEDR. DICK GMBH gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit bei deiner Arbeit priorisierst!

# Safety Instruction Guide for SCREW HEAD FILES

## FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

### Introduction

Thank you for choosing the SCREW HEAD FILES from FRIEDR. DICK GMBH. These highquality steel files are specifically designed to create perfectly square screw slots. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the proper use of this product.

### General Safety Guidelines

- Always use the files as intended to avoid accidents and injuries.
- Ensure that the working environment is clean and free from hazards.
- Keep files out of reach of children to prevent misuse and accidents.
- Inspect the files before use for any signs of damage or wear.
- If you notice any bending or breakage, discontinue use immediately.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

### Specific Safety Precautions for Use

- Use protective eyewear to shield your eyes from metal filings and debris.
- Wear gloves to protect your hands from sharp edges.
- Avoid using excessive force while cutting to prevent slipping and potential injuries.
- Always cut away from your body to minimize the risk of injury.
- Do not use the files on materials that may cause them to break or bend.
- Ensure that you are using the correct file size for the screw slot to avoid damaging the screw head.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools, including Needle File Handles.
- Choose the appropriate file size (#7, #9, or #11) based on the screw slot size.

#### 2. Using the File:

- Insert the file into the Needle File Handle securely.
- Position the file at the desired angle to the screw slot.
- Apply light pressure while moving the file back and forth in the slot, ensuring that you are cutting only on the edge.
- Regularly check the slot to ensure it is deepening without widening.

#### 3. After Use:

- Clean the files after use to remove any debris or filings.
- Store the files in a safe place, away from children and potential hazards.

### Disposal Instructions

- Dispose of any damaged files responsibly by following local regulations for metal waste.
- Ensure that the files are not left in places where they may pose a risk to others.
- If you are unsure about disposal methods, consult local waste management authorities.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further assistance, please contact the appropriate local authority or consumer safety organization.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of the SCREW HEAD FILES from FRIEDR. DICK GMBH. Thank you for prioritizing safety in your work!

# **Guía de Instrucciones de Seguridad para ARCHIVOS DE CABEZA DE TORNILLO FRIEDR. DICK GMBH ARCHIVO DE CABEZA DE TORNILLO #9, .035"**

## **Introducción**

Gracias por elegir los ARCHIVOS DE CABEZA DE TORNILLO de FRIEDR. DICK GMBH. Estos archivos de acero de alta calidad están diseñados específicamente para crear ranuras de tornillo perfectamente cuadradas. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas de uso para garantizar tu seguridad y el uso adecuado de este producto.

## **Directrices Generales de Seguridad**

- Siempre utiliza los archivos según lo previsto para evitar accidentes y lesiones.
- Asegúrate de que el entorno de trabajo esté limpio y libre de peligros.
- Mantén los archivos fuera del alcance de los niños para prevenir el mal uso y accidentes.
- Inspecciona los archivos antes de usarlos para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Si notas alguna deformación o rotura, interrumpe su uso inmediatamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

## **Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso**

- Usa gafas protectoras para proteger tus ojos de las virutas y los escombros metálicos.
- Usa guantes para proteger tus manos de los bordes afilados.
- Evita usar fuerza excesiva al cortar para prevenir deslizamientos y posibles lesiones.
- Siempre corta alejándote de tu cuerpo para minimizar el riesgo de lesiones.
- No utilices los archivos en materiales que puedan hacer que se rompan o se doblen.
- Asegúrate de estar utilizando el tamaño correcto del archivo para la ranura del tornillo para evitar dañar la cabeza del tornillo.

## **Instrucciones para la Instalación y Uso**

### **1. Preparación:**

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluidos los Mangos de Archivos de Aguja.
- Elige el tamaño de archivo apropiado (#7, #9 o #11) según el tamaño de la ranura del tornillo.

### **2. Uso del Archivo:**

- Inserta el archivo en el Mango de Archivo de Aguja de manera segura.
- Posiciona el archivo en el ángulo deseado respecto a la ranura del tornillo.
- Aplica una ligera presión mientras mueves el archivo hacia adelante y hacia atrás en la ranura, asegurándote de que solo estás cortando en el borde.
- Verifica regularmente la ranura para asegurarte de que se está profundizando sin ensancharse.

### **3. Después de Usar:**

- Limpia los archivos después de usarlos para eliminar cualquier escombros o virutas.
- Guarda los archivos en un lugar seguro, lejos de los niños y posibles peligros.

## **Instrucciones de Desecho**

- Desecha cualquier archivo dañado de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales para desechos metálicos.
- Asegúrate de que los archivos no se dejen en lugares donde puedan representar un riesgo para otros.
- Si no estás seguro sobre los métodos de desecho, consulta a las autoridades locales de gestión de residuos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional, contacta a la autoridad local o a la organización de seguridad del consumidor correspondiente.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar un uso seguro y efectivo de los ARCHIVOS DE CABEZA DE TORNILLO de FRIEDR. DICK GMBH. ¡Gracias por priorizar la seguridad en tu trabajo!

# Guide de Sécurité pour les SCREW HEAD FILES

## FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

### Introduction

Merci d'avoir choisi les SCREW HEAD FILES de FRIEDR. DICK GMBH. Ces fichiers en acier de haute qualité sont spécialement conçus pour créer des fentes de vis parfaitement carrées. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon usage de ce produit.

### Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours les fichiers comme prévu pour éviter les accidents et les blessures.
- Assure-toi que l'environnement de travail est propre et exempt de dangers.
- Garde les fichiers hors de portée des enfants pour éviter les abus et les accidents.
- Inspecte les fichiers avant utilisation pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Si tu remarques une courbure ou une casse, cesse immédiatement l'utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

### Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise des lunettes de protection pour protéger tes yeux des copeaux de métal et des débris.
- Porte des gants pour protéger tes mains des bords tranchants.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de la coupe pour prévenir les glissades et les blessures potentielles.
- Coupe toujours à l'opposé de ton corps pour minimiser le risque de blessure.
- Ne pas utiliser les fichiers sur des matériaux qui peuvent les casser ou les plier.
- Assure-toi d'utiliser la bonne taille de fichier pour la fente de vis afin d'éviter d'endommager la tête de vis.

### Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

#### 1. Préparation :

- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris les poignées de fichiers à aiguille.
- Choisis la taille de fichier appropriée (#7, #9 ou #11) en fonction de la taille de la fente de vis.

#### 2. Utilisation du Fichier :

- Insère le fichier dans la poignée de fichier à aiguille de manière sécurisée.
- Positionne le fichier à l'angle désiré par rapport à la fente de vis.
- Applique une légère pression tout en déplaçant le fichier d'avant en arrière dans la fente, en veillant à ne couper que sur le bord.
- Vérifie régulièrement la fente pour t'assurer qu'elle s'approfondit sans s'élargir.

#### 3. Après Utilisation :

- Nettoie les fichiers après utilisation pour enlever les débris ou les copeaux.
- Range les fichiers dans un endroit sûr, loin des enfants et des dangers potentiels.

### Instructions d'Élimination

- Élimine tout fichier endommagé de manière responsable en suivant les réglementations locales pour les déchets métalliques.
- Assure-toi que les fichiers ne sont pas laissés dans des endroits où ils pourraient poser un risque pour les

autres.

- Si tu n'es pas sûr des méthodes d'élimination, consulte les autorités locales de gestion des déchets.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, contacte l'autorité locale appropriée ou une organisation de sécurité des consommateurs.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace des SCREW HEAD FILES de FRIEDR. DICK GMBH. Merci de donner la priorité à la sécurité dans ton travail !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

## Introduzione

Grazie per aver scelto gli SCREW HEAD FILES di FRIEDR. DICK GMBH. Questi file in acciaio di alta qualità sono progettati specificamente per creare fessure perfettamente quadrate nelle viti. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire la tua sicurezza e il corretto utilizzo di questo prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre i file come previsto per evitare incidenti e infortuni.
- Assicurati che l'ambiente di lavoro sia pulito e privo di pericoli.
- Tieni i file fuori dalla portata dei bambini per prevenire usi impropri e incidenti.
- Controlla i file prima dell'uso per eventuali segni di danni o usura.
- Se noti piegamenti o rotture, interrompi immediatamente l'uso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza occhiali protettivi per proteggere gli occhi da trucioli di metallo e detriti.
- Indossa guanti per proteggere le mani dai bordi affilati.
- Evita di applicare eccessiva forza durante il taglio per prevenire scivolamenti e potenziali infortuni.
- Taglia sempre lontano dal tuo corpo per minimizzare il rischio di infortunio.
- Non utilizzare i file su materiali che potrebbero causarne la rottura o la piegatura.
- Assicurati di utilizzare la dimensione corretta del file per la fessura della vite per evitare di danneggiare la testa della vite.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusi i manici per file a ago.
- Scegli la dimensione del file appropriata (#7, #9 o #11) in base alla dimensione della fessura della vite.

### 2. Utilizzo del File:

- Inserisci il file nel manico per file a ago in modo sicuro.
- Posiziona il file all'angolo desiderato rispetto alla fessura della vite.
- Applica una leggera pressione mentre muovi il file avanti e indietro nella fessura, assicurandoti di tagliare solo sul bordo.
- Controlla regolarmente la fessura per assicurarti che si stia approfondendo senza allargarsi.

### 3. Dopo l'Uso:

- Pulisci i file dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o trucioli.
- Riponi i file in un luogo sicuro, lontano da bambini e potenziali pericoli.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali file danneggiati in modo responsabile seguendo le normative locali per i rifiuti metallici.
- Assicurati che i file non vengano lasciati in luoghi dove potrebbero rappresentare un rischio per altri.
- Se non sei sicuro sui metodi di smaltimento, consulta le autorità locali per la gestione dei rifiuti.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza, contatta l'autorità locale appropriata o l'organizzazione per la sicurezza dei consumatori.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace degli SCREW HEAD FILES di FRIEDR. DICK GMBH. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza nel tuo lavoro!

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

## Introduksjon

Takk for at du valgte SCREW HEAD FILES fra FRIEDR. DICK GMBH. Disse høykvalitets stålfilene er spesifikt designet for å lage perfekt kvadratiske skrue spor. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre din sikkerhet og korrekt bruk av dette produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid filene som tiltenkt for å unngå ulykker og skader.
- Sørg for at arbeidsmiljøet er rent og fritt for farer.
- Hold filene utilgjengelig for barn for å forhindre misbruk og ulykker.
- Inspiser filene før bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Hvis du merker noen bøying eller brudd, slutt å bruke dem umiddelbart.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene dine mot metallfiling og rusk.
- Bruk hansker for å beskytte hendene dine mot skarpe kanter.
- Unngå å bruke overdreven kraft under kutting for å forhindre at filen glipper og potensielle skader.
- Klipp alltid bort fra kroppen din for å minimere risikoen for skade.
- Ikke bruk filene på materialer som kan få dem til å brette eller bøye.
- Sørg for at du bruker riktig filstørrelse for skrue sporet for å unngå å skade skruehodet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert nålefilerhåndtak.
- Velg riktig filstørrelse (#7, #9, eller #11) basert på skrue sporet.

### 2. Bruke filen:

- Sett filen inn i nålefilerhåndtaket sikkert.
- Plasser filen i ønsket vinkel mot skrue sporet.
- Påfør lett trykk mens du beveger filen frem og tilbake i sporet, og sørg for at du bare kutter på kanten.
- Sjekk jevnlig sporet for å sikre at det blir dypere uten å bli bredere.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør filene etter bruk for å fjerne rusk eller filing.
- Oppbevar filene på et trygt sted, utilgjengelig for barn og potensielle farer.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadde filer på en ansvarlig måte i henhold til lokale forskrifter for metallavfall.
- Sørg for at filene ikke blir etterlatt på steder der de kan utgjøre en risiko for andre.

- Hvis du er usikker på avfallsmetoder, kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere assistanse, vennligst kontakt de relevante lokale myndighetene eller forbrukersikkerhetsorganisasjoner.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre sikker og effektiv bruk av SCREW HEAD FILES fra FRIEDR. DICK GMBH. Takk for at du prioriterer sikkerhet i arbeidet ditt!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla PILNIKÓW DO GŁÓW ŚRUB FRIEDR. DICK GMBH PILNIK DO GŁOWY ŚRUBY #9, .035"

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PILNIKÓW DO GŁÓW ŚRUB od FRIEDR. DICK GMBH. Te wysokiej jakości stalowe pilniki zostały specjalnie zaprojektowane do tworzenia idealnie prostokątnych otworów na śruby. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe korzystanie z tego produktu.

## Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj pilników zgodnie z ich przeznaczeniem, aby uniknąć wypadków i obrażeń.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od zagrożeń.
- Trzymaj pilniki z dala od dzieci, aby zapobiec niewłaściwemu użyciu i wypadkom.
- Sprawdź pilniki przed użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek zgięcie lub złamanie, natychmiast zaprzestań używania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj okularów ochronnych, aby chronić oczy przed metalowymi wiórami i odłamkami.
- Noś rękawice, aby chronić dłonie przed ostrymi krawędziami.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas cięcia, aby zapobiec poślizgom i potencjalnym obrażeniom.
- Zawsze tnij w kierunku od ciała, aby zminimalizować ryzyko urazu.
- Nie używaj pilników na materiałach, które mogą spowodować ich złamanie lub zgięcie.
- Upewnij się, że używasz odpowiedniego rozmiaru pilnika do otworu na śrubę, aby uniknąć uszkodzenia główki śruby.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym uchwyty do pilników igłowych.
- Wybierz odpowiedni rozmiar pilnika (#7, #9 lub #11) w zależności od rozmiaru otworu na śrubę.

### 2. Używanie Pilnika:

- Włóż pilnik do uchwyty do pilników igłowych w sposób pewny.
- Ustaw pilnik pod odpowiednim kątem względem otworu na śrubę.
- Stosuj lekką presję, przesuwając pilnik w przód i w tył w otworze, upewniając się, że tniesz tylko na krawędzi.
- Regularnie sprawdzaj otwór, aby upewnić się, że pogłębia się bez poszerzania.

### 3. Po Użyciu:

- Oczyszczyć pilniki po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub wióry.
- Przechowywać pilniki w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i potencjalnych zagrożeń.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone pilniki odpowiedzialnie, przestrzegając lokalnych przepisów dotyczących odpadów metalowych.
- Upewnij się, że pilniki nie pozostają w miejscach, gdzie mogą stanowić zagrożenie dla innych.
- Jeśli nie masz pewności co do metod utylizacji, skonsultuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, skontaktuj się z odpowiednią lokalną instytucją lub organizacją zajmującą się bezpieczeństwem konsumentów.

Przestrzegając tych wskazówek, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z PILNIKÓW DO GŁÓW ŚRUB od FRIEDR. DICK GMBH. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swojej pracy!

# Turvallisuusohjeet SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

## Johdanto

Kiitos, että valitsit SCREW HEAD FILES tuotteet FRIEDR. DICK GMBH:ltä. Nämä korkealaatuiset teräksiset viilat on erityisesti suunniteltu luomaan täydellisesti suorat ruuvien urat. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä viiloja aina tarkoitettulla tavalla onnettomuuksien ja vammojen välttämiseksi.
- Varmista, että työympäristö on siisti ja vapaa vaaroista.
- Pidä viilat lasten ulottumattomissa väärinkäytön ja onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista viilat ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Jos huomaat taivutusta tai rikkoutumista, lopeta käyttö heti.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä suojalaseja suojataksesi silmiäsi metallisilpulta ja roskilta.
- Käytä hanskoja suojataksesi käsiäsi teräviltä reunoilta.
- Vältä liiallista voimaa leikkaamisen aikana estääksesi liukastumisen ja mahdolliset vammat.
- Leikkaa aina pois päin kehosi vammojen riskin minimoimiseksi.
- Älä käytä viiloja materiaaleilla, jotka saattavat aiheuttaa niiden rikkoutumisen tai taivuttamisen.
- Varmista, että käytät oikeaa viilan kokoa ruuvien uran mukaan vahingoittamatta ruuvien päätä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien neulafileiden kahvat.
- Valitse sopiva viilan koko (#7, #9 tai #11) ruuvien uran koon mukaan.

### 2. Viilan käyttäminen:

- Kiinnitä viila neulafileiden kahvaan tukevasti.
- Aseta viila haluttuun kulmaan ruuvien uran suhteen.
- Kohdista kevyttä painetta liikuttaessasi viilaa edestakaisin urassa varmistaen, että leikkaat vain reunasta.
- Tarkista säännöllisesti ura varmistaaksesi, että se syvenee ilman laajentumista.

### 3. Käytön jälkeen:

- Puhdista viilat käytön jälkeen poistaaksesi kaikki roskat tai silpun.
- Säilytä viilat turvallisessa paikassa, poissa lasten ja mahdollisten vaarojen ulottuvilta.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet viilat vastuullisesti noudattaen paikallisia metallijätteen sääntöjä.
- Varmista, että viiloja ei jätetä paikkoihin, joissa ne voivat aiheuttaa riskiä muille.
- Jos et ole varma hävittämismenetelmistä, kysy paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.

## **Lisätietoja varten**

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisäapua, ota yhteyttä asianomaisiin paikallisiin viranomaisiin tai kuluttajaturvajärjestöihin.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa SCREW HEAD FILES tuotteiden turvallisen ja tehokkaan käytön FRIEDR. DICK GMBH:ltä. Kiitos, että asetat turvallisuuden etusijalle työssäsi!

# Säkerhetsinstruktionsguide för SCREW HEAD FILES FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

## Introduktion

Tack för att du valt SCREW HEAD FILES från FRIEDR. DICK GMBH. Dessa högkvalitativa stål filer är specifikt designade för att skapa perfekt fyrkantiga skruvspår. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av denna produkt.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid filerna som avsett för att undvika olyckor och skador.
- Se till att arbetsmiljön är ren och fri från faror.
- Håll filerna utom räckhåll för barn för att förhindra missbruk och olyckor.
- Inspektera filerna före användning för tecken på skador eller slitage.
- Om du märker någon böjning eller brott, sluta använda dem omedelbart.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till de behöriga myndigheterna.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från metallspån och skräp.
- Bär handskar för att skydda händerna från vassa kanter.
- Undvik att använda överdriven kraft vid skärning för att förhindra att filen glider och orsakar potentiella skador.
- Skär alltid bort från kroppen för att minimera risken för skador.
- Använd inte filerna på material som kan orsaka att de går sönder eller böjs.
- Se till att du använder rätt filstorlek för skruvspåret för att undvika att skruvhuvudet skadas.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive Needle File Handles.
- Välj rätt filstorlek (#7, #9 eller #11) baserat på skruvspårets storlek.

### 2. Använda filen:

- Sätt in filen i Needle File Handle på ett säkert sätt.
- Placera filen i önskad vinkel mot skruvspåret.
- Applicera lätt tryck medan du rör filen fram och tillbaka i spåret, och se till att du bara skär på kanten.
- Kontrollera regelbundet spåret för att säkerställa att det fördjupas utan att vidgas.

### 3. Efter användning:

- Rengör filerna efter användning för att ta bort skräp eller spån.
- Förvara filerna på en säker plats, borta från barn och potentiella faror.

## **Avfallshanteringsinstruktioner**

- Kassera eventuella skadade filer på ett ansvarsfullt sätt genom att följa lokala regler för metallavfall.
- Se till att filerna inte lämnas på platser där de kan utgöra en risk för andra.
- Om du är osäker på kassationsmetoder, konsultera lokala avfallshanteringsmyndigheter.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen kontakta den behöriga lokala myndigheten eller konsumentssäkerhetsorganisationen.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av SCREW HEAD FILES från FRIEDR. DICK GMBH. Tack för att du prioriterar säkerhet i ditt arbete!

# Bezpečnostní pokyny pro SCREW HEAD FILES

## FRIEDR. DICK GMBH SCREW HEAD FILE #9, .035"

### Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SCREW HEAD FILES od FRIEDR. DICK GMBH. Tyto vysoce kvalitní ocelové soubory jsou navrženy tak, aby dokonale vyřezávaly čtvercové drážky pro šrouby. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné používání tohoto produktu.

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte soubory podle jejich určení, abyste se vyhnuli nehodám a zraněním.
- Zajistěte, aby pracovní prostředí bylo čisté a bez nebezpečí.
- Držte soubory mimo dosah dětí, abyste předešli zneužití a nehodám.
- Před použitím zkontrolujte soubory na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Pokud si všimnete jakéhokoli ohýbání nebo zlomení, okamžitě přestaňte používat.
- Ohlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

### Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle, abyste chránili oči před kovovými pilinami a troskami.
- Noste rukavice, abyste chránili ruce před ostrými hranami.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při řezání, abyste předešli sklouznutí a potenciálním zraněním.
- Vždy řežte od těla, abyste minimalizovali riziko zranění.
- Nepoužívejte soubory na materiálech, které by mohly způsobit jejich zlomení nebo ohnutí.
- Zajistěte, že používáte správnou velikost souboru pro drážku šroubu, abyste se vyhnuli poškození hlavy šroubu.

### Pokyny pro instalaci a použití

#### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně držadel na jehlové soubory.
- Vyberte vhodnou velikost souboru (#7, #9 nebo #11) na základě velikosti drážky šroubu.

#### 2. Použití souboru:

- Bezpečně vložte soubor do držadla na jehlové soubory.
- Umístěte soubor pod požadovaným úhlem k drážce šroubu.
- Použijte mírný tlak při pohybu souboru tam a zpět v drážce, přičemž zajistěte, abyste řezali pouze na okraji.
- Pravidelně kontrolujte drážku, abyste zajistili, že se prohlubuje, aniž by se rozšiřovala.

#### 3. Po použití:

- Po použití vyčistěte soubory, abyste odstranili jakékoliv trosky nebo piliny.
- Uložte soubory na bezpečné místo, mimo dosah dětí a potenciálních nebezpečí.

### Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli poškozených souborů odpovědně podle místních předpisů pro kovový odpad.
- Zajistěte, aby soubory nebyly ponechány na místech, kde by mohly představovat riziko pro ostatní.

- Pokud si nejste jisti metodami likvidace, konzultujte místní úřady pro správu odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další pomoc se obraťte na příslušný místní úřad nebo organizaci pro ochranu spotřebitelů.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání SCREW HEAD FILES od FRIEDR. DICK GMBH. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost ve své práci!